MWI24 IX

Kombinovaná mikrovlnná trouba s grilem

Návod k obsluze

INDESIT

CZ

MWI24 IX

Kombinovaná mikrovlnná trouba s grilem

Návod k obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám, že jste si zakoupil výrobek společnosti Indesit Company, SpA.

Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený český návod, který dodává firma Indesit Company, SpA ke svým dováženým výrobkům a důsledně se jím řiďte. Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Všechny doklady o koupi a o eventuálních opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního i pozáručního servisu.

Dodržování těchto zásad povede k Vaší spokojenosti. V případě jejich nerespektování však nemůžeme uznat případnou reklamaci. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku.

Než budete kontaktovat servisní středisko, pečlivě prostudujte návod k obsluze a záruční podmínky uvedené v záručním listě. Pokud bude při opravě zjištěno, že závada nespadá do záruky, uhradí vzniklé náklady zákazník.

Vážený zákazníku návod, který jste obdržel k našemu výrobku, vychází z všeobecného návodu pro celou výrobkovou řadu. Z tohoto důvodu může dojít k situaci, že některé funkce, ovládací prvky a příslušenství nejsou určeny pro Váš výrobek. Děkujeme za pochopení.

Pro zajištění trvalé účinnosti a bezpečnosti tohoto zařízení doporučujeme:
- Obracejte se pouze na servisní středisko autorizované výrobcem.
- Je nutné používat pouze originální náhradní díly.

Návod k obsluze

KOMBINOVANÁ MIKROVLNNÁ TROUBA S GRILEM

CZ

Česky

MWI24 IX

Obsah

Obecné

Popis trouby strana 4
Popis ovládacího panelu strana 5
Vestavění strana 6
Důležitá bezpečnostní varování strana 9
Technické údaje strana 10
Instalace a elektrické připojení strana 10
Použití ohnivzdorné keramiky strana 11
Jak dosáhnout nejlepších výsledků strana 12
Pravidla a obecné připomínky pro použití trouby strana 13

Použití ovladačů a nastavování režimů

Nastavení hodin strana 14
Jak naprogramovat automatický rozmrazovač strana 15
Jak naprogramovat troubu pro udržování jídla horkého, opětovný ohřev a vaření strana 17
Používání pouze funkce mikrovln pro udržování teploty jídla strana 18
Používání pouze funkce mikrovln pro opětovný ohřev strana 18
Používání pouze funkce mikrovln pro vaření strana 20

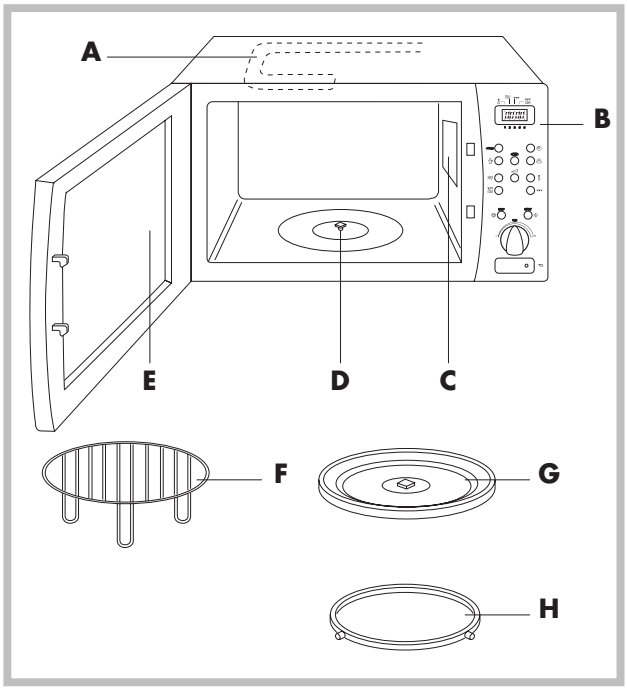
Kombinované funkce mikrovlny + gril strana 25
Funkce pouze gril strana 26
Programování několika operací po sobě strana 27
Používání tlačítek „automatických funkcí“ strana 28
Zařízení pro bezpečnost dětí strana 29

Čištění a údržba

Čištění strana 30
Údržba strana 31

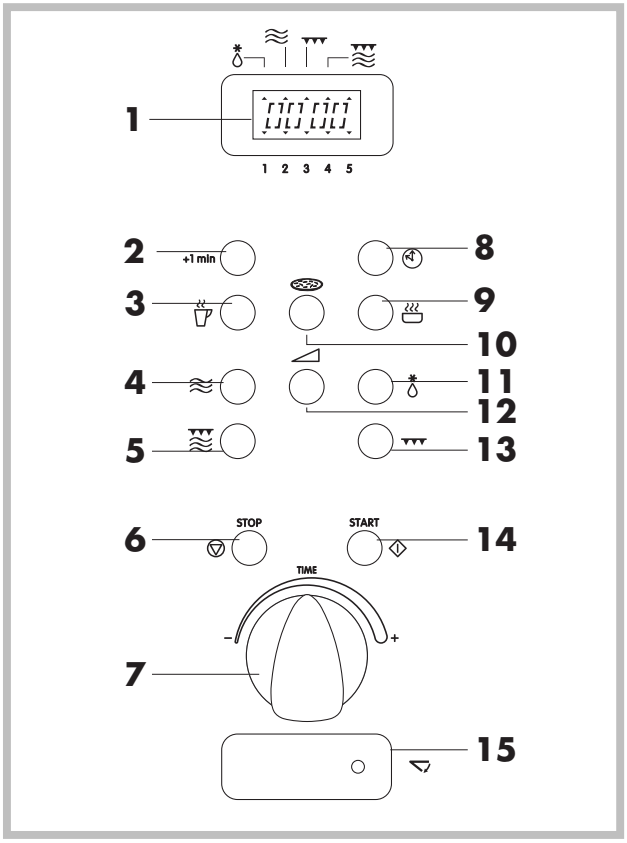
Všeobecná kapitola

CZ



Popis trouby

A Topné těleso grilu
B Ovládací panel
C Kryt výstupu mikrovln
D Hnací hřídel otočného talíře
E Vnitřek dvířek
F Drátěný stojan
G Otočný talíř
H Podpěra otočného talíře



Popis a použití ovladačů

1. **Displej**
   Tento panel zobrazuje 24-hodinový displej hodin, předvolené časy vaření, zvolené funkce (horní indikátory) a zvolenou úroveň mikrovln (spodní indikátory).

2. **Tlačítko +1 min**
   Toto tlačítko stiskněte pro přesné nastavení jedné minuty při maximální mikrovlnné úrovni. Každý dodatečný stisk tohoto tlačítka zvýší nastavený čas o 30 sekund, až do maximálně 6 minut.

3 – 9 – 10: **Tlačítko automatických funkcí:**
   Stiskněte jedno z těchto tlačítek pro přípravu popcornu, brambor pečených ve slupce, teplých nápojů, instantních pokrmů, zmrazené pizzy a předvařených zmrazených potravin.

4. **Tlačítko** ≋
   Mikrovlnné vaření
   Stiskněte toto tlačítko pro vaření nebo ohřev potravin.

5. **Tlačítko** ▾▾▾≋
   Kombinované vaření s grilem
   Stiskněte toto tlačítko pro nastavení kombinovaných operací mikrovln + gril.

6. **Tlačítko STOP:**
   Zrušení funkce
   Toto tlačítko stiskněte pro zastavení vaření nebo zrušení předvolených časů vaření.

7. **Knoflík TIME (čas):**
   Doby vaření
   Tento knoflík použijte pro nastavení doby vaření nebo běžných hodin.

8. **Tlačítko** ⏱**:**
   Nastavení hodin
   Toto tlačítko stiskněte pro nastavení správného času dne a pro zobrazení hodin během provozu trouby.

11. **Tlačítko** ✱**:**
   Automatické rozmrazování
   Stiskněte toto tlačítko pro rozmrazování potravin.

12. **Tlačítko** ◿**:**
   Úroveň výkonu mikrovln
   Stiskněte toto tlačítko pro volbu požadované úrovně výkonu mikrovln. Dostupné úrovně výkonu mikrovln jsou následující:

   1 – 150 W
   2 – 300 W
   3 – 450 W
   4 – 700 W
   5 – 900 W

13. **Tlačítko** ▾▾▾**:**
   Vaření pouze pomocí grilu
   Toto tlačítko stiskněte, abyste mohli grilovat potraviny.

14. **Tlačítko START:**
   Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí trouby, ale pouze po zvolení funkce a časů vaření.

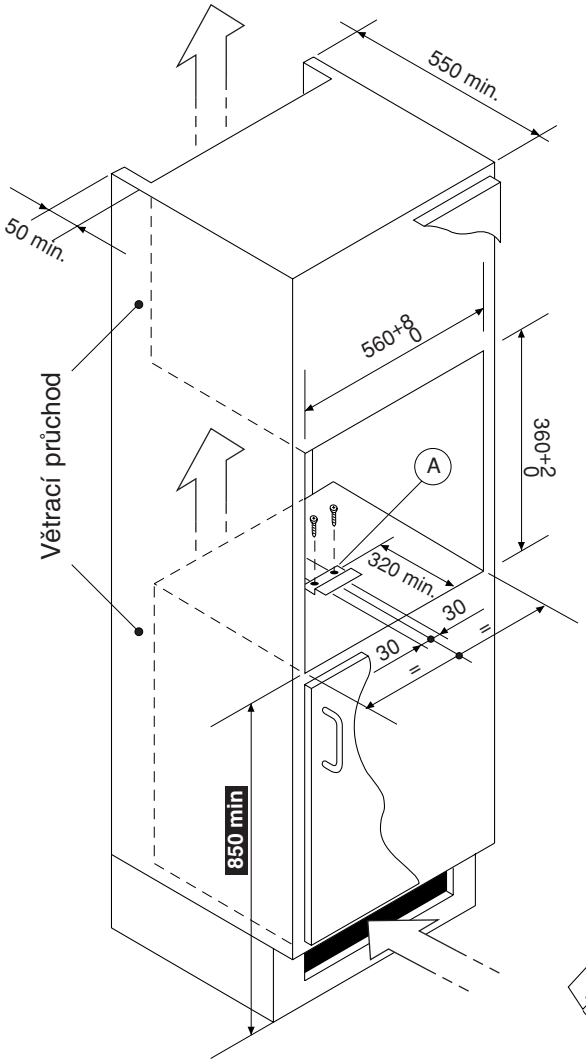
15. **Tlačítko pro otevření dvířek**

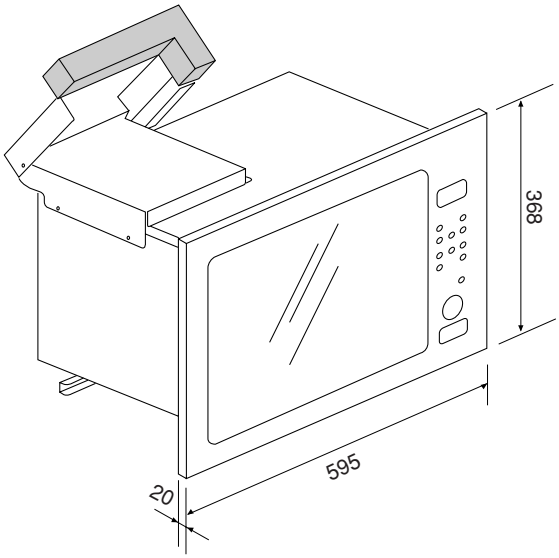
CZ

Vestavění

Uvnitř trouby je plastový sáček s připevňovacím materiálem. Vytáhněte tento sáček z trouby. PŘED POUŽITÍM TROUBY ODSTRAŇTE PLASTOVÉ OCHRANNÉ ÚHELNÍKY ZE SKLENĚNÝCH DVÍŘEK (DLE VYBAVENÍ)

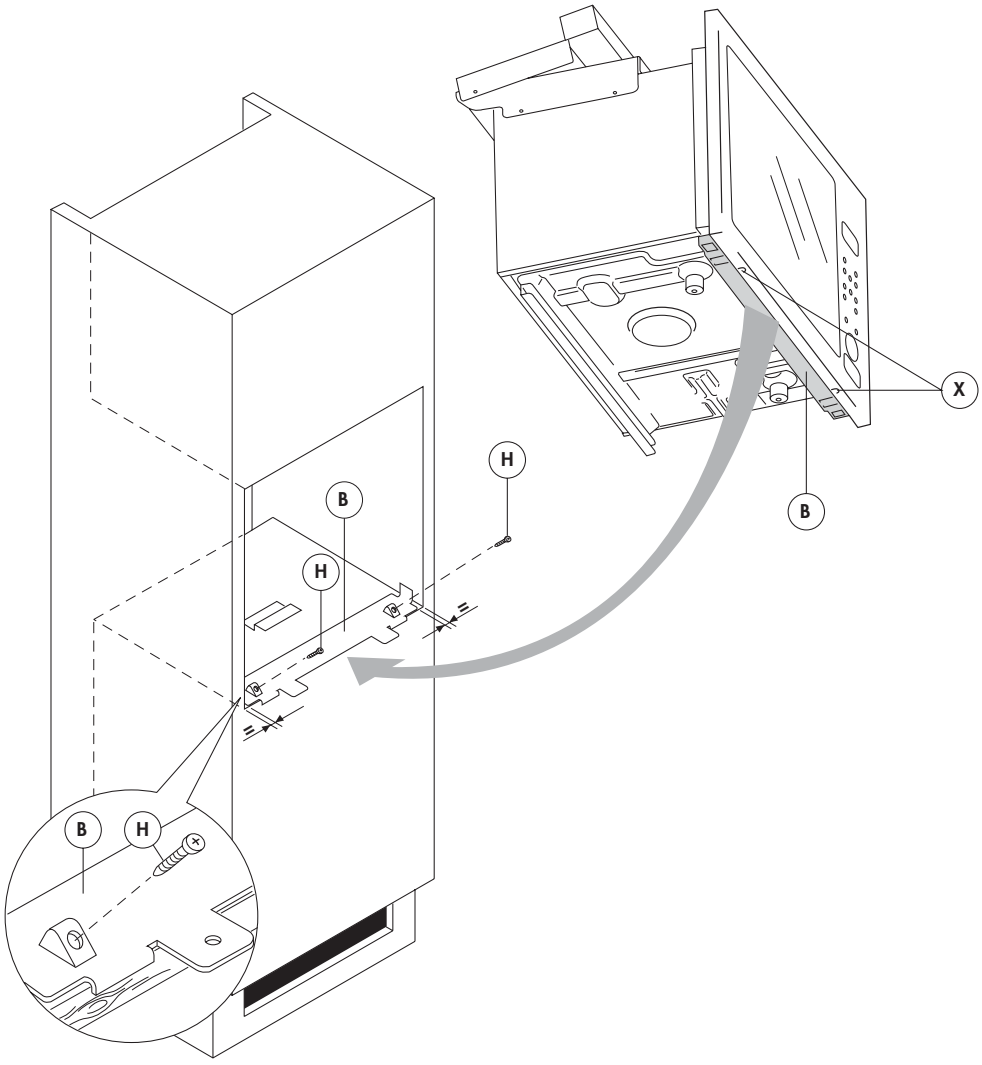
1. Připevněte kovový pásek (A) pomocí dvou 13 mm šroubů (všechny naleznete v sáčku s příslušenstvím).





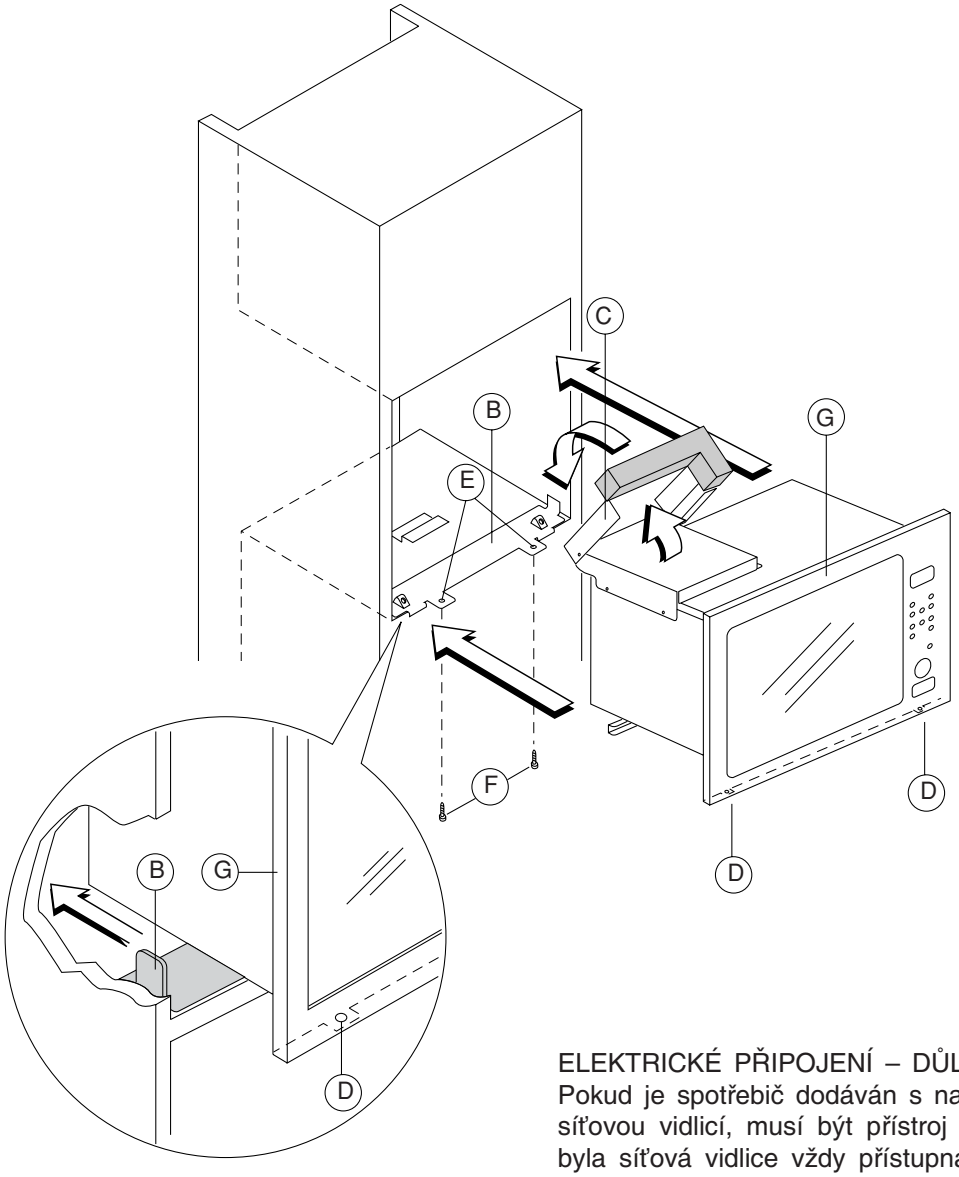
Spotřebič vyžaduje dostatečné větrání. Pro tento účel vytvořte otvor v soklové liště o velikosti nejméně 280 cm2.

2. Odstraňte 2 šroubky (X) z připevňovací lišty pod mikrovlnnou troubou.
3. Nasaďte připevňovací lištu (B) do správné polohy ve výklenku. Ujistěte se, že je na každé straně připevňovací lišty stejné množství volného místa. Připevněte připevňovací lištu pomocí dvou 16 mm šroubů (H), které naleznete v sáčku s příslušenstvím.



Nastavte připevňovací lištu tak, aby byly oba výstupky ven přes okraj spodního výklenku, a zbytek naproti výklenku vepředu.

4. Plně otevřete víko odvodu kouře (C) (pokud je zabudováno)
5. Posuňte spotřebič do výklenku. Posunujte jej, dokud předek trouby (G) není naproti skříně a dokud otvory (D) pod troubou nejsou v rovině s otvory (E) v připevňovací liště (B).
6. Spotřebič přišroubujte k připevňovací liště (B) pomocí předem odstraněných šroubů (X).

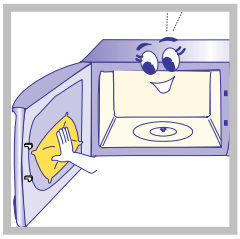


ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ – DŮLEŽITÉ:
Pokud je spotřebič dodáván s napájecím kabelem se síťovou vidlicí, musí být přístroj umístěn tak, aby byla síťová vidlice vždy přístupná. Je-li spotřebič dodáván s kabelem BEZ síťové vidlice, musí být spotřebič připojen do pevné elektroinstalace s odpovídajícím jističem na přívodu, jehož kontakty v rozpojeném stavu mají minimálně vzdálenost 3 mm, přičemž zemnící ochranný kabel nesmí být tímto jističem přerušen.

Důležitá bezpečnostní varování

Tyto instrukce čtěte pozorně a uschovejte si je pro budoucí použití.
Tato trouba byla navržena pro rozmrazování, ohřev a vaření potravin doma. Nikdy nesmí být používána pro jiné účely, upravována nebo jakýmkoliv způsobem porušována.

1) VAROVÁNÍ: Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozena, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou (školeným pracovníkem autorizovaného servisu).
2) VAROVÁNÍ: Pro všechny ostatní osoby, kromě kompetentní osoby, je nebezpečné provádět na přístroji jakékoliv opravy, zejména odstranění krytu, který poskytuje ochranu proti mikrovlnám.
3) VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny nesmí být ohřívány v utěsněných nádobách, jelikož mohou explodovat. Vejce ve skořápce a vejce uvařená natvrdo by neměla být ohřívána v mikrovlnných troubách, jelikož mohou explodovat, dokonce i po skončení mikrovlnného ohřevu.
4) VAROVÁNÍ: Přístupné části mohou být během používání horké. Přístroj udržujte z dosahu dětí. Nedovolte, aby byl spotřebič používán osobami s psychickým nebo smyslovým handicapem, nebo s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi. Takové osoby musí být při práci s přístrojem pod dohledem osoby, odpovědné za jejich bezpečnost, která zajistí, že si budou vědomy nebezpečí, spojeného s nevhodným používáním. Děti musí pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si nehrají se spotřebičem.
5) VAROVÁNÍ: Když je přístroj používán v kombinovaném režimu, děti by měly troubu používat pouze pod dohledem dospělých z důvodu vysokých teplot.
6) VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se používat troubu s otevřenými dvířky s deaktivací bezpečnostních zařízení.
7) Nepoužívejte troubu, pokud jakékoliv předměty zůstanou uvíznuté mezi předním panelem trouby a dvířky.

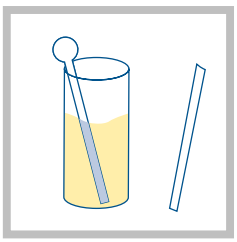


Vnitřek dvířek udržujte vždy čistý (E), k čištění používejte navlhčený hadřík a neabrazivní čistící prostředky. Nenechávejte nahromadit nečistoty nebo zbytky jídla mezi předním panelem trouby a dvířky.

8) Troubu nepoužívejte, pokud je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, jelikož to může způsobit úraz elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo



jeho servisním pracovníkem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k nebezpečí úrazu.
9) Pokud zpozorujete kouř, vypněte a odpojte spotřebič a NECHTE DVÍŘKA ZAVŘENÁ, aby se zadusily plameny.
10) Používejte pouze nádobí, které je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách. Abyste zabránili přehřátí a následnému nebezpečí požáru, je doporučeno, abyste sledovali troubu, když vaříte jídlo v jednorázových nádobách, které jsou vyrobeny z plastu, tvrdého papíru nebo jiných hořlavých materiálů a když ohříváte malé množství jídla.
11) Otočný talíř nikdy nedávejte do vody po dlouhodobém zahřátí. Teplotní šok by mohl způsobit prasknutí otočného talíře.
12) Když vaříte „pouze MIKROVLNAMI“ a „KOMBINOVANĚ S MIKROVLNAMI“, nesmíte nikdy předehřívat troubu (bez jídla uvnitř) a nesmíte ji používat, když je prázdná, jelikož může dojít k jiskření.
13) Před použitím trouby zkontrolujte, že je použité nádobí vhodné pro použití v mikrovlnné troubě (viz část „Skleněné nádobí a podobné předměty“).
14) Teplota dvířek nebo vnějšího povrchu může být vysoká, když je spotřebič v provozu. Nedotýkejte se topících těles uvnitř trouby.
15) Když ohříváte tekutiny (vodu, kávu, mléko atd.), je možné, že obsah může prudce vzkypět, a to důsledkem "zpožděného varu". Abyste tomuto zabránili, měli byste umístit do nádoby před začátkem ohřevu tekutin tepelně odolnou



plastovou lžičku nebo skleněnou tyčinku. Poté byste měli být opatrní při manipulaci s nádobou.
16) Neohřívejte lihovinu s vysokým obsahem alkoholu, nebo velké množství oleje, jelikož by mohly začít hořet!
17) Obsah kojeneckých lahví nebo obsah nádob s kojeneckým jídlem by měly být zamíchán nebo protřepán a teplota by měla být před konzumací



zkontrolována, aby se zabránilo popálení. Také doporučujeme, abyste zamíchali nebo protřepali jídlo, aby byla zajištěna rovnoměrná teplota. Při použití komerčně dostupných láhvových sterilizátorů se VŽDY před zapnutím trouby ujistěte, že je nádoba naplněna množstvím vody, které je určeno výrobcem.

18) Nedodržení udržování trouby v čistém stavu by mohlo vést ke zhoršení povrchu, což by mohlo opačně ovlivnit životnost spotřebiče a způsobit nebezpečné situace.
19) Nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo ostré kovové škrabky pro čištění skla dvířek trouby, jelikož mohou poškrábat povrch, což může mít za následek rozbití skla.
21) Všechny mikrovlnné troubyky jsou testovány a schváleny v souladu s aktuálními normami a předpisy o elektromagnetické bezpečnosti. Jako předběžné opatření doporučují výrobci osobám, které mají kardiostimulátor, aby dodržovali minimální vzdálenost 20-30 cm od mikrovlnné trouby, je-li tato v provozu, což zabrání možné interferenci s kardiostimulátorem. Pokud budete mít dojem, že dochází k takové interferenci, ihned vypněte troubu a kontaktujte výrobce kardiostimulátoru.
20) Pokud se trouba přehřívá (dlouhodobé použití, používaná prázdná atd.), tepelný termostat by mohl troubu vypnout. Po vychladnutí bude trouba zase normálně fungovat.
21) Dvířka nebo vnější povrch se mohou zahřívat, když je spotřebič v provozu.
Pokud je trouba používána poprvé, je možné, že po dobu cca 10 minut může produkovat pach „novoty“ a malé množství kouře. Toto je pouze následek vypalování ochranných látek, které jsou aplikovány na topné těleso.

Technické údaje

Vnější rozměry:	(viz vestavění)
Vnitřní rozměry: (DxHxV)	322x202x330
Objem trouby	24 l
Přibližná hmotnost:	20 kg
Průměr otočného talíře	27,5 cm
Osvětlení trouby	25 W

Výstupní výkon – mikrovlny: 900 W (IEC705)
Další údaje naleznete na typovém štítku, který je umístěn na přední straně spotřebiče.
Tento spotřebič vyhovuje EC směrnicím 2004/108/EC o elektromagnetické kompatibilitě a EC normám č. 1935/204 z 27/10/2004 ohledně materiálů určených pro kontakt s potravinami.
Výrobek je klasifikován jako skupina 2, třídy B ISM zařízení. Definice skupiny 2, která obsahuje všechna ISM (průmyslové, vědecké a zdravotní) zařízení, ve kterém je energie rádio-frekvence záměrně generována a/nebo použita ve formě elektromagnetického záření pro zpracování materiálu a zařízení pro elektrojiskrové obrábění.

U zařízení třídy B je zařízení vhodné pro domácnosti a sídla, která jsou přímo připojena k síti nízkého napětí, která zásobuje budovy, používané pro obytné účely.

Instalace a elektrické připojení

1) Vyjměte všechno příslušenství a omyjte jej.
2) Očistěte vnitřek pomocí měkkého navlhčeného hadříku.
3) Zkontrolujte, zda se nic nepoškodilo během přepravy a zda se dvířka otevírají a zavírají správně.
4. Umístěte podpěru (H) do středu hnacího hřídele a nasaďte na něj otočný talíř (G). Hnací hřídel otočného talíře (D) by měl být vložen do odpovídající drážky ve středu otočného talíře.
5) Po provedení instalace musí být napájecí kabel a zásuvka elektrické sítě snadno přístupná.
6) Pouze kvalifikovaný elektrikář může instalovat nebo přemísťovat zásuvku.
7) Spotřebič připojte pouze do zásuvky s kapacitou nejméně 16A. Také se ujistěte, že má hlavní spínač, nainstalovaný ve vaší domácnosti kapacitu 16A, aby nedošlo k náhlému vypnutí, když je trouba v provozu.
8) Před použitím zkontrolujte, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku a že je zásuvka správně uzemněna: výrobce se zříká odpovědnosti v případě nedodržení těchto bezpečnostních pokynů.
9) Většina moderních elektronických přístrojů (TV, rádio, stereo systémy atd.) je chráněna proti (RF) rádio frekvenčním signálům, které vycházejí z mikrovlnné trouby. Určité elektronické přístroje však mohou být RF signály, které vycházejí z mikrovlnné trouby, rušeny. Proto byste měli udržovat vzdálenost nejméně 1 – 2 metrů mezi těmito přístroji a troubou v provozu.

Použité nádobí

Můžete použít všechny typy nádob, které jsou vyrobeny ze skla (nejlépe ohnivzdorné sklo), keramiku, porcelán a glazurovanou keramiku, pokud neobsahují dekorace nebo kovové části (pozlacené okraje rukojeti, nožky). Můžete také použít tepelně odolné plastové nádoby, ale pouze ty, které jsou určené pro vaření v mikrovlnné troubě. Pokud si nejste jisti ohledně používání určitých nádob, můžete provést jednoduchý test. Umístěte prázdnou nádobu do trouby na 30 sekund při maximálním výkonu (funkce „pouze mikrovlny“).
Pokud je nádoba stále chladná nebo nepatrně teplá, je vhodná pro mikrovlnné vaření. Pokud je velmi horká nebo jiskří, tak není vhodná. U krátkých ohřevů můžete použít papírové ubrousky, papírové tácky a plastové talíře na jedno použití jako podklad.

Podstatné je, abyste použili nádobu o velikosti a tvaru, která umožní otáčení talíře.
Pro použití obdélníkových nádob velkých rozměrů (které nejsou schopny se otáčet uvnitř trouby), odstraňte rotační hřídel (D) z jeho krytu, abyste zabránili pohybu otočného talíře (G). Uvědomte si, že pokud chcete dosáhnout dobrých výsledků, musíte během procesu vaření několikrát nádobou pootočit a promíchat její obsah. Nádoby, které jsou vyrobeny z kovu, dřeva, recyklovatelného kuchyňského papíru, rákosu a zrcadlového skla nejsou vhodné pro použití v mikrovlnných troubách. Kovový grilovací podstavec, dodávaný s mikrovlnnou troubou, byl plně testován pro bezpečné použití. Jelikož mikrovlny ohřívají jídlo a nikoli nádobí, je výhodné připravovat pokrm přímo v servírovací míse, takže nemusíte později ztrácet čas mytím dalšího nádobí.

Pokud je trouba používána pouze pro grilování, můžete použít jakýkoliv typ nádobí (viz tabulka).

	Sklo	Ohni-vzdorné sklo	Kera-mické sklo	Kamenina	Hliník-ová fólie	Plasty	Papír nebo lepenka	Kovové nádoby
Pouze mikrovlny	**ANO**	**ANO**	**ANO**	**ANO**	**NE**	**ANO**	**ANO**	**NE**
Kombinované mikrovlny + gril	**NE**	**ANO**	**ANO**	**ANO**	**NE**	**NE**	**NE**	**NE**
Pouze gril	**NE**	**ANO**	**ANO**	**ANO**	**ANO**	**NE**	**NE**	**ANO**

Jak dosáhnout nejlepších výsledků

Co chci dělat?	Kterou funkci bych měl(a) zvolit?		Strana v návodu k obsluze	Strana s tabulkou množství & času
• Udržovat jídlo teplé	≋	**stupeň 1 (150W)**	**44** **45**	
• Rozmrazit	✱		**42**	**43**
• Změkčit čokoládu & polevu	≋	**stupeň 2 (300W)**	**44** **45**	**46**
• Rozpustit máslo a změkčit sýr	≋	**stupeň 2 (300W)**	**45**	**46**
• Ohřát sladké pečivo	≋	**stupeň 3 (450W)**	**49**	**49**
• Vařit směs masa se zeleninou, kuřecí prsa	≋	**stupeň 4 (700W)**	**44** **47**	**48**
• Vařit ovoce, zeleninu, rýži, polévku, ryby	≋	**stupeň 5 (900W)**	**44** **47**	**48**
• Ohřívat jakýkoliv typ již vařených nebo zmrazených potravin	≋	**stupeň 5 (900W)**	**45**	**46**
• Rychle připravit všechny druhy pečení, drůbeže, špízů, brambor	▼▼▼ ≋		**50** **51**	**51**
• Zapečená jídla (např. lasagne, zapečená zelenina, makarony)	▼▼▼ ≋		**51**	**51**
• Grilovat hamburgery, kousky masa, párky, klobásy, tousty atd. tradičním způsobem	▼▼▼		**52** **53**	**53**
• Ohřát zmrazenou předpečenou pizzu, ohřát zmrazené předvařené potraviny	**Automatická funkce**		**55**	**55**
• Ohřát nápoje a tekutiny	**Automatická funkce**		**55**	**55**
• Ohřát chlazená připravená jídla	**Automatická funkce**		**55**	**55**

Pravidla a obecné připomínky pro použití trouby

Mikrovlny sestávají z elektromagnetické záření, které naleznete v přírodě ve formě světelných vln (např. sluneční světlo). Uvnitř trouby tyto vlny pronikají do potravin ze všech směrů a ohřívají molekuly vody, tuků a cukru. Teplo je produkováno velmi rychle pouze v samotném jídle, zatímco použitá nádoba se ohřívá nepřímo pomocí tepla z ohřívaného jídla. Toto zabraňuje jídlu, aby se přilepilo na nádobu, takže můžete použít velmi málo tukových substancí nebo v některých případech nemusíte při vaření použít žádný tuk.
Proto je vaření v mikrovlnné troubě považováno za zdravé a dietní. A v porovnání s tradičními metodami se pokrmy v mikrovlnné troubě méně vysušují, ztrácejí méně nutričních hodnot a ponechávají si více originální chuti.

Základní pravidla pro správné vaření v mikrovlnné troubě

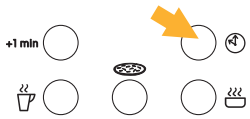
1) Abyste nastavili časy vaření správně, zapamatujte si (viz tabulky na následujících stranách), že když zvýšíte množství potravin, teplota vaření musí být taktéž přiměřeně zvýšena a naopak. Je důležité, abyste dodržovali doby „odstavení“: doba odstavení je čas, během kterého musí být jídlo ponecháno „v klidu“ po vaření, aby se teplota lépe rozšířila dovnitř. Teplota masa se zvýší o přibližně 5°- 8° C během doby odstavení. Jídlo můžete během této doby nechat buď uvnitř, nebo mimo troubu.
2) Jednou z hlavních věcí je míchání jídla několikrát během vaření. Toto pomáhá rovnoměrnému rozdělení teploty, což zkracuje dobu vaření.
3) Během procesu vaření také doporučujeme, abyste potraviny otáčeli: toto se provádí zvláště u masa, pokud to jsou velké kusy (řízky, celá kuřata atd.) nebo i menší (kuřecí prsa atd.).
4) Potraviny, které mají kůži, skořápku nebo slupku (např. jablka, brambory, rajčata, párky, ryby) musí být v několika místech propíchnuty vidličkou, aby mohla unikat pára a bylo tak zabráněno explozi.
5) Připravujete-li velké množství dávek stejného jídla (např. vařené brambory), umístěte tyto dávky do mísy z ohnivzdorného skla, aby byly vařeny rovnoměrným způsobem.
6) Čím je nižší teplota potravin, které jsou vloženy do mikrovlnné trouby, tím je vyžadováno delší vaření. Potraviny s pokojovou teplotou se uvaří rychleji, než jídlo vytažené z ledničky.
7) Vaření vždy provádějte umístěním nádoby s jídlem do středu otočného talíře.
8) Je běžné, že uvnitř trouby a v blízkosti výpusti vzduchu dochází ke kondenzaci páry. Pro snížení takové kondenzace přikryjte potraviny průhledným sáčkem, voskovaným papírem, skleněným víkem nebo jednoduše otočeným talířem. Také jídlo s vyšším obsahem vody (např. zelenina) se vaří lépe, když je přikryto. Přikrytí jídla také pomáhá udržovat troubu čistou uvnitř. Použijte průhledný sáček, určený speciálně pro mikrovlnné trouby.
9) Nevařte vejce ve skořápce: tlak, který se tvoří uvnitř, by mohl způsobit explozi vajec dokonce i po skončení vaření. Neohřívejte vejce, které již byla uvařena, pokud nejsou míchaná.
10) Před vařením nebo ohřevem jídla v troubě nezapomeňte otevřít nádoby, které jsou vzduchotěsné nebo utěsněné. Vnitřní tlak v nádobě by se mohl zvýšit a způsobit její explozi dokonce i po skončení vaření.

Používání ovladačů a režimů

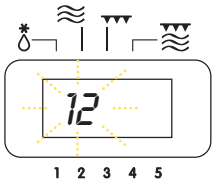
CZ

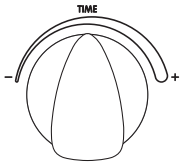
Jak nastavit hodiny

Když je tento spotřebič poprvé zapojen do elektrické zásuvky nebo po výpadku elektrické energie začne na displeji blikat zobrazení 12:00.
Pro nastavení běžného času přejděte k následujícímu:

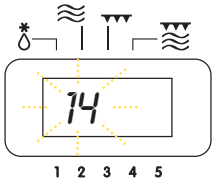


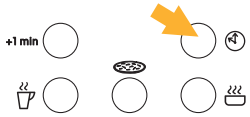
1 Stiskněte tlačítko ⏲ (8).
(Na displeji začne blikat hodina.)



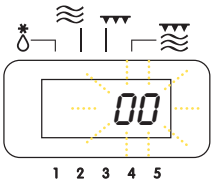


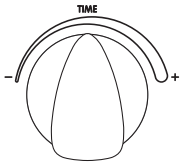
2 Nastavte správnou hodinu otočením knoflíku TIME (7). (Na displeji začne blikat hodina.)



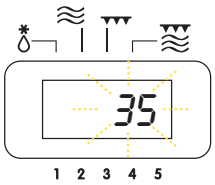


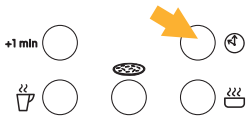
3 Ještě jednou stiskněte tlačítko ⏲ (8).
(Hodina zmizí z displeje a začnou blikat minuty.)





4 Nastavte požadovaný počet minut otočením knoflíku TIME (7). (Na displeji začnou blikat nastavené minuty.)





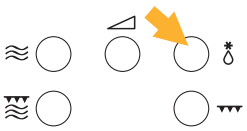
5 Ještě jednou stiskněte tlačítko ⏲ (8).
(Na displeji se objeví stavený čas.)



- Pokud si přejete změnit již nastavený čas na ovládacím panelu, stiskněte tlačítko ⏲ (8) a poté přejděte k nastavení času podle výše uvedeného zobrazení.
- Můžete zobrazit denní čas dokonce i po spuštění provozu trouby, jednoduše stiskem tlačítka ⏲ (8). (Čas bude zobrazen po dobu 3 sekund.)

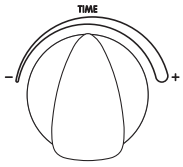
Jak naprogramovat automatický rozmrazovač

Chcete-li použít tuto funkci, stačí, když nastavíte dobu rozmrazování. Výkon mikrovlnné trouby je již předvolen.



1 Stiskněte tlačítko (11)
(Na displeji začne blikat 0:00 a rozsvítí se indikátor funkce rozmrazování v horní levé části.)





2 Nastavte požadovaný čas otočením knoflíku TIME (7). (Displej začne blikat.)

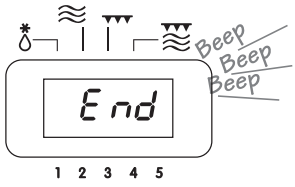




3 Stiskněte tlačítko START (14)
(Displej zobrazí nastavený čas.)



4 Jakmile je nastavený čas uplynul, uslyšíte tři dlouhá „pípnutí“ a ve stejnou dobu se na displeji zobrazí slovo „End“ (konec).



- Pokud otevřete dvířka, abyste zkontrolovali proces rozmrazování, mikrovlny se zastaví a na displeji začne blikat zbývající čas. Pro pokračování v rozmrazování opět zavřete dvířka a stiskněte tlačítko START (14). Trouba se vrátí k odpočítávání času v místě, kde byla přerušena.
- Pro návrat nastaveného času na nulu proveďte následující:
- pokud jsou dvířka trouby otevřená, jedenkrát stiskněte tlačítko STOP (6)
- pokud je trouba v provozu, dvakrát stiskněte tlačítko STOP (6)
- pokud je trouba vypnuta a její dvířka jsou zavřená, jednou stiskněte tlačítko STOP (6)

Jak naprogramovat automatický rozmrazovač

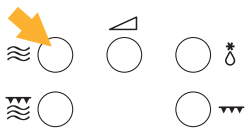
- Potraviny, které jsou zmraženy v obalech nebo plastových sáčcích mohou být umístěny přímo do trouby, pokud obaly nemají žádné kovové části (např. pásky nebo nýtované uzávěry).
- Určité potraviny, jako zelenina a ryby, obecně nevyžadují rozmrazování před vařením.
- Dušené pokrmy a masa, stejně jako masové omáčky, se rozmrazují lépe a rychleji, pokud jsou občas míchány, otočeny nebo rozlomeny.
- Během rozmrazování masa a ryb dochází k ztrátě jejich tekutin. Proto doporučujeme, abyste tyto potraviny rozmrazovali na tácku nebo talíři.
- Doporučujeme, abyste každý kousek masa individuálně oddělili před vložením do mrazáku. Toto vám ušetří čas při přípravě pokrmů.
- Uvědomte si, že časy, které jsou vytištěny na zmrazených potravinách, jsou pouze přibližné a nemusí být vždy správné. Lépe je použít doby rozmrazování uvedené zde v tabulkách, než ty, co jsou uvedeny na obalu.
Potřebný čas pro rozmrazování se bude lišit podle stupně zmrazení potravin.

Doby rozmrazování

Typ	Množství	Doba, která se má nastavit (minuty)	Poznámky	Doba odstavení (minuty)
Maso				
• pečeně (vepřové, hovězí, telecí atd.)	1 kg	19 - 21	V polovině rozmrazování otočte.	20
• Řízky, kotlety, plátky masa	200 gr	4 - 6		5
• Dušené maso, guláš	500 gr	10 - 12		10
• Mleté maso	500 gr	10 - 12	Viz poznámka (*)	15
• Mleté maso	250 gr	5 - 7		10
• Hamburger	200 gr	5 - 7		10
• Párky	300 gr	6 - 8		10
Drůbež				
• Kachna, krocan	1,5 kg	25 - 27	V polovině rozmrazování drůbež otočte. Můžete omýt pod horkou vodou, abyste odstranili zbytky ledu.	20
• Celá kuřata	1,5 kg	25 - 27		20
• Rozkrájená kuřata	700 gr	13 - 15		10
• Kuřecí prsa	300 gr	8 - 10		10
Zelenina			Zmrazená zelenina nemusí být rozmrazována.	
Ryby				
• Filety	300 gr	7 - 9	V polovině rozmrazování ryby otočte.	7
• Rozkrájené ryby	400 gr	8 - 10		7
• Celé ryby	500 gr	10 - 12		7
• Garnát, krevety	400 gr	8 - 10		7
Mléčné výrobky				
• Máslo	250 gr	4 - 6	Odstraňte stříbrnou fólii a kovové části.	10
• Sýr	250 gr	5 - 7	Sýr by neměl být úplně rozmražen.	15
• Smetana	200 ml	7 - 9	Smetana by měla být vyjmuta z obalu a umístěna do mísy.	5
Pečivo				
• 2 průměrně velké rohlíky	150 gr	1 - 2	Chléb položte přímo na otočný talíř.	3
• 4 průměrně velké rohlíky	300 gr	2 - 4		3
• Nakrájený chléb	250 gr	2 - 4		3
• Celozrnný chléb	250 gr	2 - 4		3
Ovoce				
• Jahody, švestky, třešně, rybíz, meruňky	500 gr	8 - 10	2 – 3krát zamíchejte	10
• Maliny	300 gr	5 - 7	2 – 3krát zamíchejte	10
• Ostružiny	250 gr	3 - 5	2 – 3krát zamíchejte	6

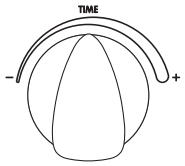
(*) Tyto indikace jsou vhodné pro provádění testu rozmrazování mletého masa podle předpisu 60705, č. 13.3 (viz strana 2). V polovině nastaveného času otočte. Umístěte přímo na otočný talíř. Další informace, včetně provádění dalších testů podle předpisu 60705, jsou poskytnuty v tabulce na straně 2 originálního vícejazyčného návodu.

Jak naprogramovat troubu pro udržování jídla horkého, opětovný ohřev a vaření



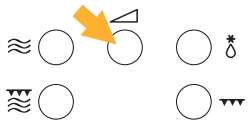
1 Stiskněte tlačítko ≋ (4).
(Na displeji začne blikat 0:00 a zobrazí se druhý indikátor funkce mikrovln v horním levém rohu a druhý indikátor úrovně mikrovln ve spodním pravém rohu.)





2 Nastavte čas, který chcete použít, otočením knoflíku TIME (7). (Displej začne blikat.)





3 Tiskněte tlačítko ◿ (12), dokud nezvolíte požadovaný výkon (5 = maximum, 1 = minimum). Pokud toto tlačítko nepoužijete, trouba bude pracovat na plný výkon (stupeň 5) . (Indikátor ve spodní části displeje bude indikovat zvolenou úroveň výkonu.

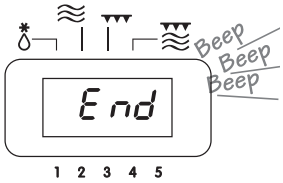




4 Stiskněte tlačítko START (14). (Displej zobrazí nastavený čas a výkon.)



5 Jakmile čas uplynul, uslyšíte tři dlouhá „pípnutí“ a ve stejnou dobu se na displeji zobrazí slovo „End“ (konec).



- Je možné zobrazit aktuální denní čas i během provozu trouby. Jednoduše stiskněte tlačítko ⏱ (8). Správný čas se objeví na displeji po dobu cca 3 sekund.
- Kdykoliv můžete otevřít dvířka a zkontrolovat jídlo. Mikrovlny se automaticky zastaví a opět se spustí, jakmile zavřete dvířka a stisknete tlačítko START (14).
- Pokud z jakéhokoliv důvodu budete muset přerušit vaření bez otevření dvířek trouby, jednoduše stiskněte tlačítko STOP (6).
- Pro zastavení vaření proveďte následující:
  - pokud jsou dvířka trouby otevřená, jedenkrát stiskněte tlačítko STOP (6)
  - pokud je trouba v provozu, dvakrát stiskněte tlačítko STOP (6)
  - pokud je trouba vypnuta a její dvířka jsou zavřená, jednou stiskněte tlačítko STOP (6)
- Doba vaření a výkon mikrovln lze změnit dokonce i po stisku tlačítka START (14).

Používání pouze funkce mikrovln pro udržování teploty jídla

Tato funkce vám umožňuje udržovat jídlo horké, ať je jídlo právě uvařeno nebo ohříváno, bez vysoušení nebo napékání na varnou nádobu a je vhodná pro většinu jídel.
Zvolíte-li úroveň výkonu „1“ a přikryjete jídlo pomocí talíře nebo plastové fólie, zůstane jídlo teplé až do doby servírování. Pokud je jídlo přikryto, můžete je nechat v jeho varné nádobě.

Používání pouze funkce mikrovln pro opětovný ohřev

Ohřívání jídla v mikrovlnné troubě je mnohem rychlejší a úspornější, než tradiční metody.

- Doporučujeme, abyste ohřívali jídlo (zvláště když je zmraženo) na teplotu nejméně 70° C. (musí být horké!). Ponechte je odstát po dobu 10 minut, jelikož nebudete schopni jíst jídlo ihned, protože bude příliš horké.
- Toto zajistí, že jakékoliv případné bakterie v jídle budou usmrceny.
- Pro ohřev předvařených nebo zmrazených potravin postupujte podle těchto pravidel:
  - vyjměte jídlo z případných kovových nádob,
  - přikryjte je plastovým obalem (typ průhledné fólie, vhodné pro mikrovlnné trouby) nebo voskovaným papírem, tímto způsobem bude ochráněna přirozená chuť jídla a trouba zůstane čistší, jídlo můžete také přikrýt obráceným talířem.
  - pokud je to možné, často jídlo míchejte nebo otáčejte, abyste tak urychlili proces ohřevu a udržovali teplo rovnoměrné.
  - pozorně postupujte podle uvedených časů vaření, pamatujte si, že za určitých podmínek musí být předepsané doby prodlouženy
- Zmrazené potraviny musí být před začátkem procesu ohřívání rozmraženy. Čím je nižší počáteční teplota potravin, tím delší je potřebný čas pro ohřev.
- Potraviny a nápoje mohou být ohřívány krátce v papírových nebo plastových nádobách. Nicméně takové nádoby se mohou zdeformovat, pokud je čas ohřevu příliš dlouhý.

Doby ohřevu

Některé potraviny lze jednoduše znovu ohřát použitím AUTOMATICKÉ FUNKCE (viz strana 28).

Typ	Množství	Úroveň výkonu	Čas, který má být nastaven	Poznámky
Změknutí potraviny				
• Čokoláda/poleva	100 gr	**3**	4 - 5	Položte na talíř. Jednou promíchejte polevu.
• Máslo	50 -70 gr	**5**	0'.10" - 0'.15"	Pro rozpuštění másla přidejte jednu minutu
CHLAZENÉ JÍDLO (POČÁTEČNÍ TEP. 5/8°C) A 20/30°C				
• Jogurt	125 gr	**5**	0'.15" - 0'.20"	Odstraňte kovovou fólii
• Dětská láhev	240 gr	**5**	0'.30" - 0'.35"	Ohřívejte dětskou láhev bez dudlíku a ihned po ohřátí ji protřepejte, aby se teplota rozložila. Před použitím zkontrolujte teplotu obsahu. S mlékem s pokojovou teplotou je čas ohřevu kratší. Abyste zabránili nebezpečí požáru, když používáte mléko v prášku, rovnoměrně jej míchejte. Použijte prosím již sterilizované mléko.
CHLAZENÉ PŘEDVAŘENÉ JÍDLO (POČÁTEČNÍ TEP. 5/8°C) AŽ PŘIBLIŽNĚ 70°C				
• Balení lasagní nebo těstovin s náplní	400 gr	**5**	3 - 5	Balení jakéhokoliv druhu komerčně dostupného předvařeného jídla s ohřevem na teplotu 70°C. Vyjměte pokrm z kovových obalů a vložte jej přímo na talíř, ze kterého bude konzumován. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, vždy jídlo přikryjte.
• Balení masa s a/nebo zeleninou	400 gr	**5**	3 - 5	
• Balení ryb a/nebo zeleniny	300 gr	**5**	2 - 4	
• Talíř s masem a/nebo zeleninou	400 gr 400 gr	**5** **5**	4 - 6 4 - 6	Porce jakéhokoli vařeného jídla s ohřevem na 70°C. Jídlo je umístěno přímo talíř, ze kterého bude konzumováno a je vždy přikryto buď transparentní fólií, nebo otočeným talířem.
• Talíř s těstovinami, cannelloni nebo lasagne	300 gr	**5**	3 - 5	
• Talíř ryb a/nebo rýže				
ZMRAZENÉ JÍDLO PRO OHŘEV/VAŘENÍ (POČÁTEČNÍ TEP. -18°/-20°C) AŽ DO PŘIBLIŽNĚ 70°C				
• Balení lasagní nebo těstovin s náplní	400 gr	**5**	5 - 7	Balení jakéhokoliv druhu komerčně dostupného předvařeného zmrazeného jídla s ohřevem na 70°C přímo v balení. Vyjměte pokrm z kovové nádoby a vložte jej přímo na talíř, ze kterého bude konzumován a zvyšte dobu vaření o několik minut.
• Balení masa s a/nebo zeleninou	400 gr	**5**	4 - 6	
• Balení ryb a/nebo zeleniny	300 gr	**5**	2 - 4	
• Balení ryb a/nebo surové zeleniny	300 gr	**5**	6 - 8	Vyjměte syrové jídlo z obalu a umístěte je do nádoby vhodné pro mikrovlnky a přikryjte je.
• Porce masa a/nebo zeleniny	400 gr	**5**	5 - 7	Porce již vařeného zmrazeného jídla pro ohřev na teplotu 70°C. Umístěte zmrazené jídlo na talíř, ze kterého bude konzumováno a přikryjte je dalším otočeným talířem nebo miskou z varného skla. Zkontrolujte, zda je uprostřed horké, když je to možné, jídlo promíchejte.
• Porce těstovin cannelloni nebo lasagne	400 gr	**5**	6 - 8	
• Talíř ryb a/nebo rýže	300 gr	**5**	3 - 5	
CHLAZENÉ NÁPOJE (POČÁTEČNÍ TEP. -18°/-20°C) AŽ DO PŘIBLIŽNĚ 70°C				
• 1 šálek vody	180 cc	**5**	1'.30" - 2	Všechny nápoje by měly být zamíchány po ohřátí, aby byla teplota rozložená. U vývaru doporučujeme přikrytí otočeným talířem.
• 1 šálek mléka	150 cc	**5**	1'.15" - 1'.45"	
• 1 šálek kávy	100 cc	**5**	1'.15" - 1'.45"	
• 1 talíř vývaru	300 cc	**5**	3 - 4	
NÁPOJE S POKOJOVOU TEPLOTOU (POČÁTEČNÍ TEP. 20°/30°C) AŽ DO PŘIBLIŽNĚ 70°C				
• 1 šálek vody	180 cc	**5**	1'.15" - 1'.45"	Všechny nápoje by měly být zamíchány po ohřátí, aby byla teplota rozložená. U vývaru doporučujeme přikrytí otočeným talířem.
• 1 šálek mléka	150 cc	**5**	1 - 1'.30"	
• 1 šálek kávy	100 cc	**5**	0'.45" - 1'.15"	
• 1 talíř vývaru	300 cc	**5**	2 - 3	

Používání pouze funkce mikrovln pro vaření

Polévky a rýže
Polévky nebo vývary obvykle vyžadují menší množství tekutiny, protože vypařování v mikrovlnných troubách je snížené. Jelikož sůl je dehydratační prostředek, použijte ji až po dokončení vaření nebo během doby odstátí.
Je třeba říct, že teplota vyžadovaná pro uvaření rýže v mikrovlnné troubě (stejně jako pro těstoviny) je víceméně stejná, jako teplota potřebná pro uvaření potravin na běžné plotně. Výhoda přípravy misky s rizotem v mikrovlnné troubě je ta, že rýži nemusíte nepřetržitě míchat (2x až 3x postačí). Přísady vložte do misky, která je vhodná pro mikrovlnné trouby a přikryjte plastovou fólií (pro cca 300 g rýže potřebujete 750 g vývaru, naprogramovat troubou na nejvyšší výkon po dobu cca 12 až 15 minut). Navíc se rýže nepřilepí na spodek nádoby a nebudete muset rýži po uvaření přendávat z hrnce na servírovací mísu, jako při klasickém vaření.

Masa
Když používáte pouze funkci mikrovln pro vaření masa, měli byte maso přikrýt plastovým sáčkem, určeným pro použití v mikrovlnných troubách, tímto způsobem je teplo lépe přenášeno a zabráníte ztrátě šťávy, což často vede k vysoušení a vláknitému masu. Funkce této trouby je vhodná pro přípravu dušené směsi, guláše, kuřecích prsou atd. Pro přípravu pečeného masa a špízů (mimo jiné) musíte použít kombinované funkce.

Ryby
V mikrovlnné troubě lze ryby připravovat velmi rychle a s výbornými výsledky. Můžete je potřít trochou oleje nebo másla (nebo nepotírat vůbec, pokud tak preferujete). Rybu přikryjte průhlednou fólií. Kůže musí být samozřejmě rozříznuta a filety musí být rozmístěny rovnoměrně. Doporučujeme, abyste tuto troubu nepoužívali pro přípravu ryb, které byly obaleny ve strouhance nebo těstíčku.

Zelenina
Zelenina, která je uvařena v mikrovlnné troubě, si ponechává více barvy a nutričních hodnot, než když je vařená v tradičních troubách. Před vařením zeleninu omyjte a očistěte. Větší druhy musí být nakrájeny na stejnoměrné kousky.

Na každých 500 g salátu nebo zeleniny přidejte cca 5 polévkových lžic vody (vlákninový typ zeleniny potřebuje více vody).
Zelenina musí být vždy přikryta plastovou fólií. Salát a zeleninu zamíchejte nejméně jednou v polovině vaření. Pouze na konci přidejte trochu soli.

Doby vaření

Typ	Množství	Úroveň výkonu	Čas, který má být nastaven (minuty)	Poznámky	Doba odstavení (minuty)
Ryby					
• Filety	300 gr	**4**	5 - 7	Přikryjte plastovou fólií	2
• Plátky	300 gr	"	7 - 9	Přikryjte plastovou fólií	2
• Celé	500 gr	"	8 - 10	Přikryjte plastovou fólií	2
• Celé	250 gr	"	5 - 7	Přikryjte plastovou fólií	2
• Rozkrájené ryby	400 gr	"	7 - 9	Přikryjte plastovou fólií	2
• Raci	500 gr	"	7 - 9	Přikryjte plastovou fólií	2
Salát a zelenina					
• Chřest	500 gr	**5**	8 - 9	Nakrájejte na 2cm kousky.	4
• Artyčoky	300 gr	"	10 - 11	Bylo by lepší použít spodky artyčoků.	4
• Zelené fazole	500 gr	"	10 - 11	Nakrájejte na kousky.	4
• Brokolice	500 gr	"	6 - 7	Rozdělte na jednotlivé kousky.	4
• Růžičková kapusta	500 gr	"	6 - 7	Ponechejte celé.	4
• Bílé zelí	500 gr	"	6 - 7	Nakrájejte na kousky.	4
• Červené zelí	500 gr	"	6 - 7	Nakrájejte na kousky.	4
• Mrkev	500 gr	"	8 - 9	Nakrájejte na kousky stejné velikosti.	4
• Květák	500 gr	"	10 - 11	Oddělte na stébla.	4
• Celer	500 gr	"	6 - 7	Rozdělte na kousky.	4
• Baklažán	500 gr	"	5 - 6	Nakrájejte na kostičky.	4
• Pórek	500 gr	"	5 - 6	Rozdělte na kousky.	4
• Houby	500 gr	"	5 - 6	Ponechejte celé. Není potřeba voda.	4
• Cibule	250 gr	"	4 - 5	Celé, ale stejné velikosti. Není potřeba voda.	4
• Špenát	300 gr	"	5 - 6	Přikryjte po omytí.	4
• Hrášek	500 gr	"	9 - 10		4
• Fenykl	500 gr	"	11 - 12	Nakrájejte na čtverečky.	4
• Černé koření	500 gr	"	8 - 9	Nakrájejte na kousky.	4
• Brambory	500 gr	"	7 - 8	Nakrájejte na kousky stejné velikosti.	4
• Cuketa	500 gr	"	6 - 7	Ponechejte celé.	4
Masa					
• Dušená směs	1,5 kg	"	30 - 35	Vařte přikryté a zamíchejte 2 nebo 3krát.	10
• Kuřecí prsa	500 gr	**4**	10 - 15	V polovině vaření otočte	3
• Sekaná	900 gr	"	19 - 21	(*)	5

Tyto doby vaření jsou přibližné a je lepší je určit podle hmotnosti a počáteční teploty potravin a u zeleniny i podle konzistence potravin a obecného složení.

(*) Tyto indikace jsou vhodné pro provádění testu vaření mletého masa podle předpisu 60705 č. 12.3.3. Nádobu přikryjte průhlednou fólií pro použití v mikrovlnných troubách. Další informace, včetně dalších testů výkonu podle předpisu 60705, naleznete v tabulce na stránce 2 originálního vícejazyčného návodu.

Ovoce a pečivo

Pečivo se peče (při nízkém výkonu trouby) mnohem rychleji, než u běžného pečení. Jelikož se netvoří kůrka, je lepší potřít části povrchu krémem nebo polevou (např. čokoládou), navíc musíte udržovat pečivo při pečení plně zakryté, protože takovéto potraviny mají sklon vysušit se mnohem dříve, než pečivo, které je pečeno v běžné troubě. Ovoce musí být propíchnuto, pokud je vařeno se slupkou a musí být přikryto. Je důležité, abyste dodržovali dobu odstátí (3 až 5 minut).

Doby vaření pečiva a ovoce

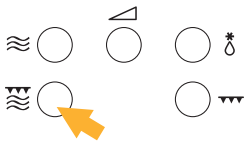
Typ/Množství	Úroveň výkonu	Čas, který má být nastaven (minuty)	Doba odstavení (minuty)	Poznámky
Ořechový koláč (700 g)	**3**	15 - 17	5	Může být použito v kombinaci s jakýmkoliv krémem.
Vídeňský dort (850 g)	“	19 - 21	5	Může být naplněn džemem nebo želé.
Ananasový koláč (800 g)	“	17 - 19	5	Plátky ananasu lze položit na spodek talíře nebo nakrájet na kousky a zamíchat do těsta.
Jablečný koláč (1000 g)	“	19 - 21	5	Jablka jsou nahoře rozložena jako dekorace.
Kávový koláč (750 g)	“	15 - 17	5	Výborný, když je naplněn krémem.
Zabaione	**4**	2 - 4	3	Každých 30 sekund zamíchejte šleháním
Vařené hrušky (300 g)	**5**	4 - 6	3	Hrušky nakrájejte na čtvrtky.
Vařená jablka (300 g)	“	5 - 7	3	Jablka nakrájejte na kousky.
Vaječný puding (750 g)	**5**	15 - 17	5	Tyto indikace jsou vhodné pro provádění testů vaření podle předpisu 60705,část 12.3.1.
Piškotová buchta (475 g)	**5**	5 - 7	5	Tyto indikace jsou vhodné pro provádění testů vaření podle předpisu 60705,část 12.3.2. Další informace včetně dalších testů výkonu podle předpisu 60705, je poskytnuty v tabulce na straně 2 originálního návodu.

Kombinované funkce mikrovlny + gril

Tato funkce je vhodná pro:

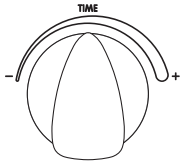
- Rychlou přípravu smaženek, drůbeže, špízů a brambor ……..……..strana 24
- Zapečených pokrmů (např. lasagne, zapečená zelenina, makaróny)……..……..strana 24

Jak naprogramovat kombinované funkce mikrovlny + gril



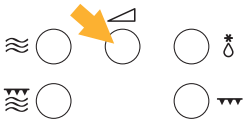
1 Stiskněte tlačítko (5) (Na displeji začne blikat 0:00 a zobrazí se horní indikátor kombinovaných funkcí mikrovlny + gril, stejně jako indikátor výkonu mikrovln ve spodním levém rohu.)





2 Nastavte čas, který chcete použít, otočením knoflíku TIME (7) (Displej začne blikat.)





3 Tiskněte tlačítko (12), dokud nezvolíte výkon, který si přejete použít (5 = maximum, 1 = minimum). Pokud toto tlačítko nestisknete, trouba bude fungovat při úrovni 3. (Indikátor ve spodní části displeje bude indikovat zvolený výkon.)

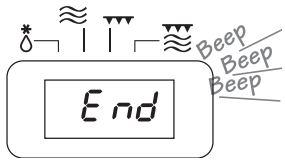




4 Stiskněte tlačítko START (14). (Displej zobrazí nastavený čas a výkon.)



5 Jakmile čas uplynul, uslyšíte tři dlouhá „pípnutí“ a ve stejnou dobu se na displeji zobrazí slovo „End“ (konec).



- Je možné zobrazit aktuální denní čas i během provozu trouby. Jednoduše stiskněte tlačítko (8). Správný čas se objeví na displeji po dobu cca 3 sekund.
- Kdykoliv můžete otevřít dvířka a zkontrolovat jídlo. Mikrovlny se automaticky zastaví a opět se spustí, jakmile zavřete dvířka a stisknete tlačítko START (14).
- Pokud z jakéhokoliv důvodu budete muset přerušit vaření bez otevření dvířek trouby, jednoduše stiskněte tlačítko STOP (6).
- Pro zastavení vaření proveďte následující:

- pokud jsou dvířka trouby otevřená, jedenkrát stiskněte tlačítko STOP (6)
- pokud je trouba v provozu, dvakrát stiskněte tlačítko STOP (6)
- pokud je trouba vypnuta a její dvířka jsou zavřená, jednou stiskněte tlačítko STOP (6)

- Doba vaření a výkon mikrovln lze změnit dokonce i po stisku tlačítka START (14).

POZNÁMKA: Tento model má automatický ochlazovací cyklus, který je aktivován, když je trouba příliš horká po vaření v režimu „kombinace mikrovlny + gril“ nebo „pouze gril“. Větrák, světlo trouby a otočný talíř zůstávají v činnosti po dalších 5 minut od doby, kdy jsou topná tělesa grilu a mikrovlnné komponenty vypnuty. Navíc, když jsou otevřena a uzavřena dvířka při vyjmutí jídla, zobrazuje se slovo „Cool“ (chlazení), dokud není cyklus dokončen.

Používání kombinované funkce mikrovlny + gril

Toto nastavení je ideální pro všechna jídla, která musí být „zapečena“, nebo musí získat určitou barvu. Je třeba si zapamatovat následující.

- Obecně nepřehánějte kořenění pokrmů (použijte pouze 1 šálku vody pro udržení masa měkkého).
- Otočte větší kousky masa v polovině jejich přípravy.
- Pokud je během vaření povrch potravin dostatečně hnědý, a to ještě před uplynutím nastaveného času, stiskněte tlačítko STOP (6) a znovu nastavte zbývající čas pouze pro mikrovlny. Pro kontrolu postupu samotného vaření otevřete dvířka trouby. Buďte vždy opatrní a nasaďte si kuchyňskou rukavici, protože topný element je velmi horký. Otevření dvířek přeruší provoz mikrovln i grilu. Pro návrat k vaření musíte uzavřít troubu a stisknout tlačítko START (14).
- Při vaření s kombinovanou funkcí grilu nepředehřívejte troubu a nespouštějte troubu, pokud jsou uvnitř potraviny.

Typ	Množství	Úroveň výkonu	Čas, který má být nastaven (minuty)	Poznámky	Doba odstavení (minuty)
• Lasagne	1100 gr	**5**	8+ 8 pouze mikrovlny	Uvedené časy jsou pro nevařené těstoviny. Pokud jsou těstoviny předvařeny, použijte kombinovanou funkci, dokud nedojde k požadovanému zabarvení.	5
• Gnocchi alla romana	600 gr	“	12	Vyvarujte se přílišného míchání.	5
• Dobře okořeněné makarony	1500 gr	“	8	Těstoviny by měly být nejprve částečně povařeny.	5
• Květák v bešamelové omáčce	1000 gr	“	17	Časy jsou uvedeny pro syrový květák. Pokud je syrový květák předvařený, použijte kombinované funkce, dokud neobdržíte požadovanou barvu.	5
• Zapečená rajčata	800 gr	**3**	10	Rajčata by měla být stejné velikosti.	5
• Nadívané papriky	1400 gr	**5**	17	Krátké široké papriky jsou nejlepší.	5
• Lilek alla parmigiana	1300 gr	“	10	Lilek může být nejprve osmažen nebo grilován.	5
• Pečené brambory	750 gr	**4**	30	2 nebo 3 krát promíchejte.	5
• Zapečené brambory	1100 gr	**5**	25	(*)	5
• Pečeně (vepřová, hovězí) 12.3.3 IEC předpisu 60705, které jsou uvedeny v tabulce na straně 2 originálu)	1000 gr	**2**	55	V polovině otočte. Otočte po 35’-40’.	10
	800 gr	**3**	20	Zamíchejte s 500 gramy pomletého hovězího , vejci a strouhankou atd.	10
• Celé kuře	1200 gr	**4**	40	(**)	10
• Špíz	600 gr	**3**	20	V polovině vaření otočte.	10
• Jehněčí	1000 gr	“	40	V polovině vaření otočte.	10
• Krocan (kousky)	1000 gr	“	45	V polovině vaření otočte.	10
• Kachna	1500 gr	“	50	V polovině vaření otočte.	10

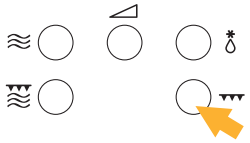
(*) Tyto indikace jsou vhodné pro provádění testu vaření mletého masa podle předpisu 60705 č. 12.3.4. Nádobu přikryjte průhlednou fólií pro použití v mikrovlnných troubách. Další informace, včetně dalších testů výkonu podle předpisu 60705, naleznete v tabulce na stránce 2 originálního vícejazyčného návodu.

(**) Tyto indikace jsou vhodné pro provádění testu vaření mletého masa podle předpisu 60705 č. 12.3.6. Nádobu přikryjte průhlednou fólií pro použití v mikrovlnných troubách. Další informace, včetně dalších testů výkonu podle předpisu 60705, naleznete v tabulce na stránce 2 originálního vícejazyčného návodu.

Funkce pouze gril

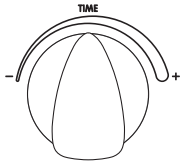
Tato funkce je vhodná pro:
- Všechny typy tradičního grilování (např. kotlety, hamburgery, párky, tousty atd.)

Jak naprogramovat vaření pomocí funkce pouze gril



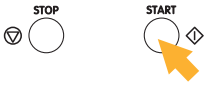
1 Stiskněte tlačítko ▼▼▼ (5) (Na displeji začne blikat 0:00 a zobrazí se horní indikátor pro gril.)





2 Nastavte čas, který chcete použít, otočením knoflíku TIME (7) (Displej začne blikat.)

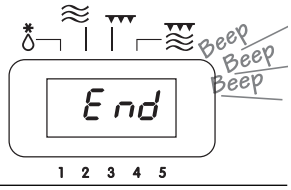




3 Položte jídlo na drátěný podstavec a umístěte vše na otočný talíř. Zavřete dvířka. Stiskněte tlačítko START (14). (Displej se nastaví.)



4 Jakmile čas uplyne, uslyšíte tři dlouhá „pípnutí“ a ve stejnou dobu se na displeji zobrazí slovo „End“ (konec).



- Je možné zobrazit aktuální denní čas i během provozu trouby. Jednoduše stiskněte tlačítko (8). Správný čas se objeví na displeji po dobu cca 3 sekund.
- Kdykoliv můžete otevřít dvířka a zkontrolovat jídlo. Funkce grilu se automaticky zastaví a opět se spustí, jakmile zavřete dvířka a stisknete tlačítko START (14).
- Pokud z jakéhokoliv důvodu budete muset přerušit vaření bez otevření dvířek trouby, jednoduše stiskněte tlačítko STOP (6).
- Pro zastavení vaření proveďte následující:
  - pokud jsou dvířka trouby otevřená, jedenkrát stiskněte tlačítko STOP (6)
  - pokud je trouba v provozu, dvakrát stiskněte tlačítko STOP (6)
  - pokud je trouba vypnuta a její dvířka jsou zavřená, jednou stiskněte tlačítko STOP (6)
- Doba vaření a výkon mikrovln lze změnit dokonce i po stisku tlačítka START (14).

POZNÁMKA: Tento model má automatický ochlazovací cyklus, který je aktivován, když je trouba příliš horká po použití režimu „pouze gril“. Viz strana 23.

Používání trouby pro grilování pouze s funkcí gril

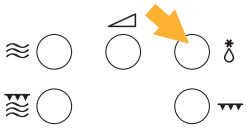
Používáním této funkce můžete připravovat všechny druhy delikátních grilovaných pokrmů. Gril vždy předehřejte po dobu 5 až 8 minut před začátkem procesu vaření. Všechna připravovaná jídla musí být otočena v polovině přípravy, aby bylo dosaženo rovnoměrného zhnědnutí.

Typ	Množství	Čas, který má být nastaven (minuty)	Poznámky
• Telecí maso nebo nakrájený pórek	3	16 - 18	Otočte po 7-8 minutách.
• Klobásy	3	10 - 12	Musí být vždy propíchnuty. Pokud jsou obzvláště tučné, měly by být přepůleny. Otočte po 4 – 5 minutách.
• Hamburger	3	10 - 12	Otočte po 3 -4 minutách.
• Papriky	1	9 - 11	Otočte po 3 -4 minutách. Nakrájejte na čtvrtky.
• Lilek (baklažán)	4 fette	9 - 11	Nakrájejte na 1 cm plátky. Otočte po 3 -4 minutách.
• Cukety	6 strisce	8 - 10	Nakrájejte na 1 cm plátky. Otočte po 2 -3 minutách.
• Toustový chléb	4 fette	2,30	Ořízněte kůrku. Otočte po 1,15 minutách.

Programování několika operací po sobě

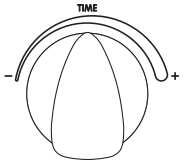
- Můžete nastavit následující sekvence:
  - rozmrazování + vaření
  - vaření 1 + vaření 2
  - rozmrazování + vaření 1 + vaření 2

Příklad: Nastavení rozmrazování + sekvence vaření



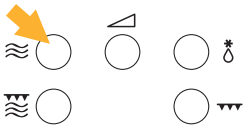
1 Stiskněte tlačítko (11). (Začne blikat zobrazení 0:00 a nahoře vlevo se zobrazí indikátor funkce rozmrazování.)





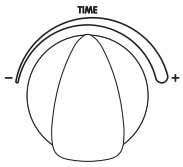
2 Nastavte čas, který chcete použít, otočením knoflíku TIME (7). (Displej začne blikat)





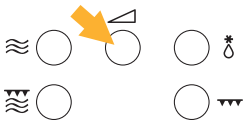
3 Stiskněte tlačítko (4). (Displej začne blikat na 0:00 a nahoře vlevo se rozsvítí druhý indikátor funkce mikrovln, stejně jako první indikátor úrovně mikrovln ve spodním pravém rohu.)





4 Nastavte čas, který chcete použít, otočením knoflíku TIME (7). (Displej začne blikat)





5 Stiskněte tlačítko (6), dokud nezvolíte výkon, který si přejete použít (5 = maximum, 1 = minimum). Pokud toto tlačítko nestisknete, trouba bude fungovat při úrovni 3. (Indikátor ve spodní části displeje bude indikovat zvolený výkon.)



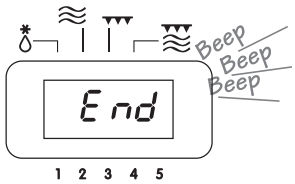


6 Stiskněte tlačítko START (14) pro spuštění sekvence. (Displej zobrazí v pořadí dobu zvolené funkce).





7 Na konci nastavení sekvence uslyšíte tři dlouhá „pípnutí“ a ve stejnou dobu se na displeji zobrazí slovo „End“ (konec).



Používání tlačítek „automatických funkcí“

Tlačítka automatických funkcí se používají na 3 různé programy s „předvolenými“ časy vaření a úrovněmi výkonu. Tyto programy zaručují výborné výsledky pro pokrmy, které jsou v níže uvedené tabulce.

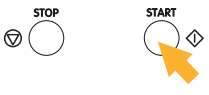
Tlačítko	Co můžete dělat	Doporučení
(3) 		
• Stiskněte 1krát	• Ohřát jeden malý šálek kávy (60 ml) z pokojové teploty.	Po ohřátí tekutiny jí dobře promíchejte, aby měla vyrovnanou teplotu.
• Stiskněte 2krát	• Ohřát 2 malé šálky nebo jeden velký šálek kávy (120 cc) z pokojové teploty.	
• Stiskněte 3 krát	• Ohřát jeden velký šálek (200 ml) z teploty ledničky.	
• Stiskněte 4 krát	• Ohřát jednu porci polévky (300 ml) z teploty ledničky.	
(9)  Chlazená připravená jídla		Navrženo pro ohřev potravin, uvařených a umístěných do lednice předchozí den. Přikryjte průhlednou fólií nebo otočeným talířem.
• Stiskněte 1krát	• Ohřát 100 g porci z teploty ledničky.	
• Stiskněte 2krát	• Ohřát 250 g masa nebo masa + zelenina z teploty ledničky	
(10)  Zmrazené předvařené pokrmy		
• Stiskněte 2krát	• Ohřát 1 zmrazenou pizzu (300 g).	Umístěte pizzu přímo na otočný talíř.
• Stiskněte 2krát	• Ohřát jedno balení (max. 300 g zmrazeného předvařeného jídla nebo max. 300 g zmrazeného jídla, připraveného ke konzumaci (např. maso nebo zeleninu).	Pokud je balení vhodné pro mikrovlnné vaření, umístěte jej přímo na otočný talíř.
• Stiskněte 3krát	• Ohřát dvě balení (max. 500 g zmrazeného předvařeného jídla nebo max. 550 g zmrazeného jídla, připraveného ke konzumaci (např. maso nebo zeleninu).	Nebo vyklopte obsah tácku na talíř a přikryjte jej průhlednou fólií nebo otočeným talířem.

Abyste nastavili předvolené doby vaření, postupujte následovně:



1 Stiskněte tlačítko požadované AUTOMATICKÉ FUNKCE. (Předvolený čas bude blikat na displeji, zatímco bude svítit druhý indikátor v horní levé části a indikátor v dolní části, označující předvolený výkon mikrovln.)

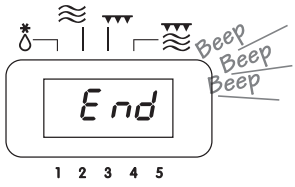




2 Stiskněte tlačítko START (14) pro zapnutí trouby.

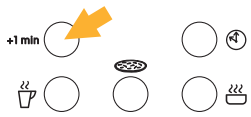


3 Když nastavený čas uplyne, uslyšíte tři dlouhá „pípnutí“ a ve stejnou dobu se na displeji zobrazí slovo „End“ (konec).



Program: od 1 do 6 minut při maximálním výkonu

Tato funkce je velmi užitečná pro ohřívání malého množství jídla nebo nápojů, nebo pro přidání minuty navíc, když čas vaření již uplynul.



1 Stiskněte tlačítko +1 min (2)
(Na displeji začne blikat 1:00 a rozsvítí se druhý indikátor nahoře vlevo (funkce mikrovln), stejně jako první indikátor dole vpravo (výkon mikrovln)).



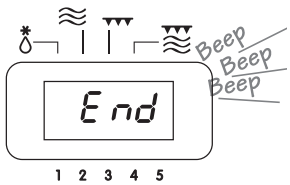
Teplota se zvyšuje po 30 sekundách každým stisknutím tlačítka, na maximálně 6 minut.



2 Stiskněte tlačítko START (14) pro aktivaci mikrovln.



3 Jakmile čas uplynul, uslyšíte tři dlouhá „pípnutí“ a ve stejnou dobu se na displeji zobrazí slovo „End“ (konec).



Zařízení pro bezpečnost dětí

Pro zabránění nechtěného a náhodného použití trouby je ve spotřebiči zabudována elektronická kontrola s následujícím bezpečnostním zařízením:

1 Zablokování tlačítka start
- Když je trouba vypnuta a program nezačal (jsou zobrazeny hodiny), držte stisknuté tlačítko START (14) po dobu 5 sekund.
- Uslyšíte krátké pípnutí a poté už nebude možné s troubou vařit.
- Pro vypnutí bezpečnostního zablokování přidržte stisknuté tlačítko START (14), dokud neuslyšíte pípnutí.

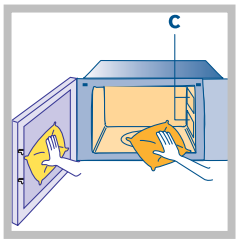
2 Zablokování modifikace doby vaření
Pokud je aktivováno, zabraňuje bezpečnostní zařízení změnit dobu vaření. Díky tomu nemůže být čas nechtěně a nebezpečně prodloužený (jídlo se může spálit!).
- Když je trouba vypnuta a program nezačal (jsou zobrazeny hodiny), na 5 sekund stiskněte tlačítko STOP (6).
- Uslyšíte krátké pípnutí a poté již nebude možné upravovat časy vaření během provozu.
- Pro vypnutí bezpečnostního zablokování držte stisknuté tlačítko STOP (6), dokud neuslyšíte „pípnutí“.

Čištění a údržba

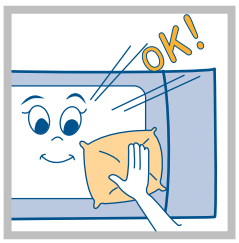
CZ

Čištění

Před prováděním čištění a údržby vždy vypněte napájení, vytáhněte vidlici síťového přívodu ze zásuvky a vyčkejte na vychladnutí spotřebiče.

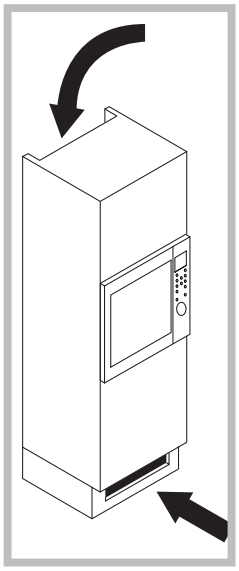


Vnitřek této trouby je pokryt speciální teflonovou vrstvou, na kterou se při vaření nepřilepují části jídla ani vystříklé tekutiny, což usnadňuje čištění. Vždy udržujte kryt výstupu mikrovln (C) čistý, bez mastnoty a nánosů tuku.



Když čistíte vnější povrch trouby, nepoužívejte brusné čisticí prostředky, drátěné houby a ostré kovové nástroje. Při čištění vnitřních a vnějších povrchů dvířek také doporučujeme, abyste nepoužívali alkohol, abrazivní čističe nebo čisticí prostředky na bázi čpavku.

Vnitřek dvířek udržujte vždy čistý pro zajištění správného zavírání a také proto, aby se nečistoty a zbytky jídel nezachytávaly mezi dvířky a předním panelem trouby.



Občas zkontrolujte, zda jsou ventilační otvory na zadní straně a vespod skříně bez překážek a prachu. Kvůli jakýmkoliv potřebným kontrolám větracích otvorů na zadní straně přístroje kontaktujte servisní středisko.

Je nutné pravidelně vyjmout a omýt otočný talíř (G) a jeho podpěru (H). Dno trouby je také třeba čistit.

Otočný talíř a podpěru omyjte v mýdlové vodě pomocí jemného mýdla. Mohou být také umyty v myčce na nádobí.

Otočný talíř neponořujte do studené vody po dlouhodobém ohřevu, náhlá změna teploty by mohla způsobit jeho prasknutí.

Motor otočného talíře je utěsněný.

Recyklace

Obaly: Respektujte místní předpisy pro zacházení s použitými obalovými materiály, patří do tříděného odpadu a následně jsou recyklovány.

Likvidace a nakládání se starými elektrickými spotřebiči



Direktiva EU 2002/96/EC o zacházení s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (WEEE) definuje postupy zpětného odběru a následného zpracování (recyklace) všech použitých elektrozařízení, kterých se spotřebitelé rozhodli zbavit a zakazuje, aby staré domácí spotřebiče byly likvidovány v netříděném komunálním odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně s požadavkem na jejich nejoptimálnější využití a recyklaci a zamezení vlivu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "přeškrtnuté popelnice", uvedený na výrobcích, říká spotřebiteli, že tento použitý výrobek po skončení životnosti NESMÍ být odložen do směsného komunálního odpadu. Informace o zpětném odběru a následné likvidaci použitých elektrozařízení vám poskytnou všichni prodejci elektrospotřebičů a vaše obecní úřady. Informace naleznete také na internetových stránkách výrobců elektrospotřebičů, obecních úřadů a samozřejmě Ministerstva životního prostředí.
!!! Dodržením doporučení a informací o zacházení se starými výrobky aktivně podpoříte ochranu zdraví a životního prostředí, odevzdáním starých výrobků na místech zpětného odběru vyloučíte možnost poškození zdraví a životního prostředí nebezpečnými látkami obsaženými v některých výrobcích !!!

Údržba

Než se obrátíte na odborný servis, projděte si následující seznam, malé nastavení může problém vyřešit.

PROBLÉM	PŘÍČINA/ŘEŠENÍ
Zařízení nepracuje.	• Dveře mikrovlnky nejsou správně zavřeny. • Zástrčka není správně zastrčena v zásuvce. • Nefunguje zásuvka, není elektrický proud (zkontrolujte pojistky). • Čas nebyl nastaven správně.
Srážení vody uvnitř mikrovlnné trouby nebo na dvířkách.	• Vařená jídla obsahují normálně vodu a je přirozené, že se při vaření uvolňují páry. Část těchto par uniká ven a zbytek kondenzuje uvnitř mikrovlnné trouby na pracovní ploše a kolem dvířek.
Elektrické výboje uprostřed mikrovlnné trouby.	• Nezapínejte mikrovlnnou troubu v režimech mikrovlnného a kombinovaného vaření, aniž by bylo uvnitř vloženo jídlo. • Nepoužívejte kovové obaly, sáčky, nebo krabice s kovovými částmi.
Jídlo není horké nebo správně uvařené.	• Vyberte správný způsob vaření nebo změňte dobu vaření. • Jídlo nebylo úplně rozmražené před vařením.
Jídlo je spálené.	• Nastavte nižší úroveň ohřevu nebo snižte dobu vaření. • Promíchejte jídlo během vaření. Pamatujte, že jídlo se lépe ohřeje/uvaří když bude nakrájené na stejné kousky.
Jídlo není ohřáté rovnoměrně.	• Otočný talíř se neotáčí.

POZNÁMKA: Mikrovlnná trouba může být bezpečně používána, i když nefunguje žárovka vnitřního osvětlení trouby. Kontaktujte servisní středisko pro výměnu příslušné žárovky.

Servisní modrá linka: 810 800 023

Indesit Company Česká s.r.o.
Lihovarská 1060/12
190 00 Praha 9, Česká republika
www.hotpoint-ariston.cz
www.indesit.cz

Indesit Company, SpA
Via Aristide Merloni, 47 - 60044 Fabriano
tel. (0732) 6611 - Italy
www.indesitcompany.com

02/2008 - 1950***.00 GB